

Tribunalens dom av den 4 juni 2013 — Nencini mot parlamentet(Förenade målen T-431/10 och T-560/10) ⁽¹⁾

(Lagstiftning om kostnader och ersättningar för europaparlamentsledamöter — Reskostnader och parlamentarisk assistans — Krav på återbetalning av belopp som betalats ut oriktigt — Preskription — Skälig frist — Rätt till försvar — Principen om ett kontradiktoriskt förfarande — Proportionalitet)

(2013/C 225/142)

Rättegångsspråk: italienska

Parter

Sökande: Riccardo Nencini (Barberino del Mugello, Italien) (ombud: advokaterna F. Bertini och M. Chiti)

Svarande: Europaparlamentet (ombud: inledningsvis N. Lorenz, D. Moore och A. Caiola, därefter N. Lorenz, D. Moore och G. Ricci)

Saken

I första hand begäran om ogiltigförklaring av beslut fattade av parlamentets generalsekreterare den 16 juli 2010 och den 7 oktober 2010 rörande återbetalning av vissa belopp som sökanden, en tidigare parlamentsledamot, uppburit som ersättning för reskostnader och parlamentarisk assistans och som betalats ut oriktigt, samt av debitorerna nr 312331 av den 4 augusti 2010 och nr 315653 av den 13 oktober 2010 från generaldirektören för parlamentets generaldirektorat för finanser, jämte varje annan konnex eller föregående rättsakt, och i andra hand begäran om återförvisning av ärendet till parlamentets generalsekreterare för förnyat fastställande av vilket belopp som skäli- gen ska återbetalas.

Domslut

1. Talan i mål T-560/10 ogillas.
2. Riccardo Nencini ska ersätta rättegångskostnaderna avseende mål T-560/10, inklusive kostnaderna för det interimistiska förfarandet.
3. Mål T-431/10 avskrivs.
4. Vardera parten ska bära sina rättegångskostnader avseende mål T-431/10, inklusive kostnaderna för det interimistiska förfarandet.

⁽¹⁾ EUT C 317, 20.11.2010.

Tribunalens dom av den 30 maj 2013 — Anicav m.fl. mot kommissionen(Förenade målen T-454/10 och T-482/11) ⁽¹⁾

(Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Stöd till sektorn för frukt och grönsaker — Talan om ogiltigförklaring — Villkoret direkt berörd — Upptagande till sakprövning — Bearbetad frukt och bearbetade grönsaker — Driftsfonder och verksamhetsprogram — Finansiering av "oäkta bearbetningsverksamhet")

(2013/C 225/143)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Associazione Nazionale degli Industriali delle Conserve Alimentari Vegetali (Anicav) (Neapel, Italien) (mål T-454/10); Agrupación Española de Fabricantes de Conservas Vegetales (Agrucon) (Madrid, Spanien); och de 16 andra sökande som namnges i bilaga I till domen, (mål T-482/10) (ombud: inledningsvis advokaterna J. L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins och S. Carvalho de Sousa, därefter av S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa och R. Oliveira)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: mål T-454/10, inledningsvis B. Schima, M. Vollkommer, därefter B. Schima och N. Donnelly; mål T-482/11, K. Banks och B. Schima)

Parter som har intervenerat till stöd för sökandena i mål T-454/10: Associazione Italiana Industrie Prodotti Alimentari (AIIPA) (Milano, Italien) och de 10 andra intervenienter som namnges i bilaga II till domen (représentants: inledningsvis advokaterna J.L. da Cruz Vilaça, S. Estima Martins och S. Carvalho de Sousa, därefter av S. Estima Martins, S. Carvalho de Sousa och R. Oliveira)

Parter som har intervenerat till stöd för svarandena: Confederazione Cooperative Italiane (Rom, Italien) och de 8 andra intervenienter som namnges i bilaga III till domen (ombud: advokaterna M. Merola, M. C. Santacroce och L. Cappelletti)

Saken

I mål T-454/10, en talan om ogiltigförklaring av artikel 52.2a i och bilaga VIII till kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker (EUT L 350, s. 1), i dess lydelse enligt kommissionens förordning (EU) nr 687/2010 av den 30 juli 2010 (EUT L 199, s. 12), och i mål T-482/11, en talan om ogiltigförklaring av artiklarna 50.3 och 60.7 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker (EUT L 157, s. 1),